



## Le conformateur Peyry A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2024 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

A l'avenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle ; c'est ce qu'il faut aux tailleur pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité ; et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élegance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliquée à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières : s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps ; aussi juste aussi en le plaçant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et mis à l'Exposition Universelle de l'Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant 1048 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront une cours complet.

Nous faisons une déduction de \$12.00 à chacun des lecteurs du journal L'ABEILLE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de L'ABEILLE.

Toutes les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, Jean B. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2024 avenue St-Charles, N. O. Lne.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

### Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

|  |           |              |          |
|--|-----------|--------------|----------|
| NEW YORK.                                      | Bremen    | Bremen       | Westwego |
| Steamship J W Forday, Liverpool, partie 13 dec | Havre     | ros Prentiss | Point    |
| Steamship Proteus, Hopner,                     | Liverpool | Stuy dock    |          |
| Steamship Antilles, Kramble,                   | Honduras  | 1er dist 15  |          |
| LIVERPOOL.                                     | Bremen    | ros Prentiss |          |
| Steamship Floridian, Bruce, parti 7 nov        | Honduras  | 1er dist 15  |          |
| Steamship Matedor, Nielsen,                    | Honduras  | 3me dist 30  |          |
| Steamship Cuban, Lofthouse,                    | Geneva    | rue 9me      |          |
| Steamship Antilles, Kramble,                   | Honduras  | 3me dist 30  |          |
| RIO DE JANEIRO.                                | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Lorraine, Lord,                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Tactician, Owen,                     | Honduras  | 3me dist 30  |          |
| Steamship Texas, Harrocks,                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Antilles, Japha,                     | Honduras  | 3me dist 30  |          |
| Steamship Eloquent, Jacobson,                  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Wayfarer, Wood,                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| MARSEILLE.                                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Nimbis, Hush, parti 6 dec            | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Lauda, Hush, parti 9 dec             | Bremen    | Stuy dock    |          |
| LONDRES.                                       | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Tampan, Barker,                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Director, Beckerstaff,               | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Lorraine, Lord,                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Tactician, Owen,                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Texas, Harrocks,                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Antilles, Japha,                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Eloquent, Jacobson,                  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Wayfarer, Wood,                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| RIO DE JANEIRO.                                | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Barque Unice, Cachim, partie 25 oct            | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Exmouth, Grifith,                    | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Karthago, Moichim,                   | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Bellona, Thomson                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| ROSARIO.                                       | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Belga, Williams,                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| parti 21 oct                                   | Bremen    | Stuy dock    |          |
| SUNDERLAND.                                    | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Genesee, Abbrethen,                  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| parti 27 nov                                   | Bremen    | Stuy dock    |          |
| HUELVA.  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Uproose — parti 27 nov               | Bremen    | Stuy dock    |          |
| HESZIA.  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Charles Hall, parti 30 nov           | Bremen    | Stuy dock    |          |
| HAMBOURG.                                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Planet Neptune, —                    | Bremen    | Stuy dock    |          |
| parti 4 dec                                    | Bremen    | Stuy dock    |          |
| MARSEILLE.                                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Attacon, — parti 3 dec               | Bremen    | Stuy dock    |          |
| SANTOS.  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Kartaghe, Moichim,                   | Bremen    | Stuy dock    |          |
| parti 30 nov                                   | Bremen    | Stuy dock    |          |
| MANCHESTER.                                    | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Marchester Port,                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| parti 8 dec                                    | Bremen    | Stuy dock    |          |
| ST VINCENT, CAP DE VERDE.                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Lida, — parti 6 dec                  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| VICTORIA, BRESIL.                              | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Bellona, Thompson, parti 9 dec       | Bremen    | Stuy dock    |          |
| BORDEAUX.                                      | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Bordeax, Favrat,                     | Bremen    | Stuy dock    |          |
| parti 8 dec                                    | Bremen    | Stuy dock    |          |
| RIVER PLATTE.                                  | Bremen    | Stuy dock    |          |
| Steamship Italian Prince, parti 9 dec          | Bremen    | Stuy dock    |          |

### Liste des bateaux dans le port

| STEAMERS.      | Description    | Mouillage    |
|----------------|----------------|--------------|
| Anela          | Bordeaux       | rus 400      |
| Akaba          | Bremen         | rus Cloud    |
| Annie          | Rotterdam      | Stuy dock    |
| Appomattox     | Bocas del Toro | 1er dist 15  |
| Archtor        | Danemark       | Westwego     |
| Akadia         | Porto Rico     | rus Hospital |
| Atheniana      | Coleo          | Stuy dock    |
| Bennell        | Denebalk       | Point        |
| Black Prince   | Bremen         | Stuy dock    |
| City of Mexico | Mexico         | Stuy dock    |
| Cousseller     | Liverpool      | rus 1re      |
| Crown Prince   | Bremen         | 2me dist 9   |
| El Sud         | New York       | 2me dist 9   |
| Eton           | Danemark       | Stuy dock    |
| Europa         | Havre          | Stuy dock    |
| Gleamsey       | Bremen         | 4me dist 48  |
| Habil          | Iaid ap        | 3me dist 30  |
| Harry T Ingo   | Colon          | 1er dist 15  |
| Jamaican       | Liverpool      | Stuy dock    |
| Kensal         | Bremen         | rus 5me      |
| Kuntzfrd       | Lodore         | Chammette    |

### CHEMINS

### DE FER.

### Heures d'arrivées et de départs.

### NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

Autres passagers transportés entre la Nouvelle-Orléans et Slidell et les points intermédiaires.

### DEPART.

Tous les jours.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 7:20 a m

Samedis seulement.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:45 a m

Excursions des dimanches et mercredis

Bogalusa, Covington et Man-

deville..... 7:20 a m

Tous les jours.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:45 a m

Samedis seulement.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:45 a m

Excursion des dimanches et mercredis

Bogalusa, Covington et Man-

deville..... 6:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-

ton, Bogalusa, Colom et

Mandeville..... 8:35 p m

Tous les jours excepté les samedis et dimanches.

Columbia Junction, Franklin-